



Dispensador de etiquetas HS/VS

Made in Germany

Dispensador de etiquetas - Catálogo de modelos

Dos sentidos de dispensado

Existen dos modelos para que las etiquetas se puedan retirar correctamente en cada aplicación.



HS Dirección a dispensar horizontal



Para rollos de etiquetas con imagen impresa "pie en adelante"

La etiqueta es retirada hacia arriba desde su borde inferior y adherida al producto.

VS Dirección a dispensar vertical



Para rollos de etiquetas con imagen impresa "cabezal en adelante"

La etiqueta es retirada hacia adelante desde su borde superior y adherida al producto con el recorrido más corto. Adecuado especialmente para etiquetas grandes, pues el lado con el adhesivo ya está alineado con el producto.

Dos paneles de control



Versión básica

Avance de etiquetas

- automáticamente después de la retirada de la etiqueta



Con panel de control

Contador de etiquetas de 0 a 9.999

Avance de etiquetas

- lento / rápido
- después de accionar la tecla de control, o
- automáticamente después de la retirada de la etiqueta, o
- mediante señal externa en la parte trasera del aparato

Tres anchuras de material para HS y VS

1.1 HS/VS 60



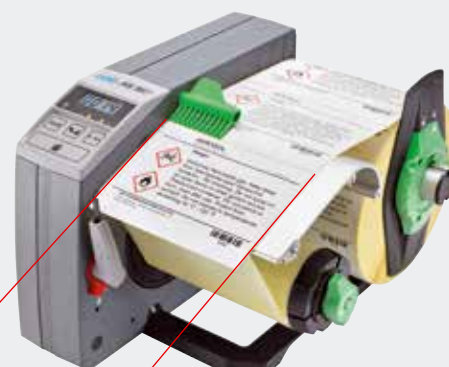
8-65 mm

1.2 HS/VS 120



20-120 mm

1.3 HS/VS 180



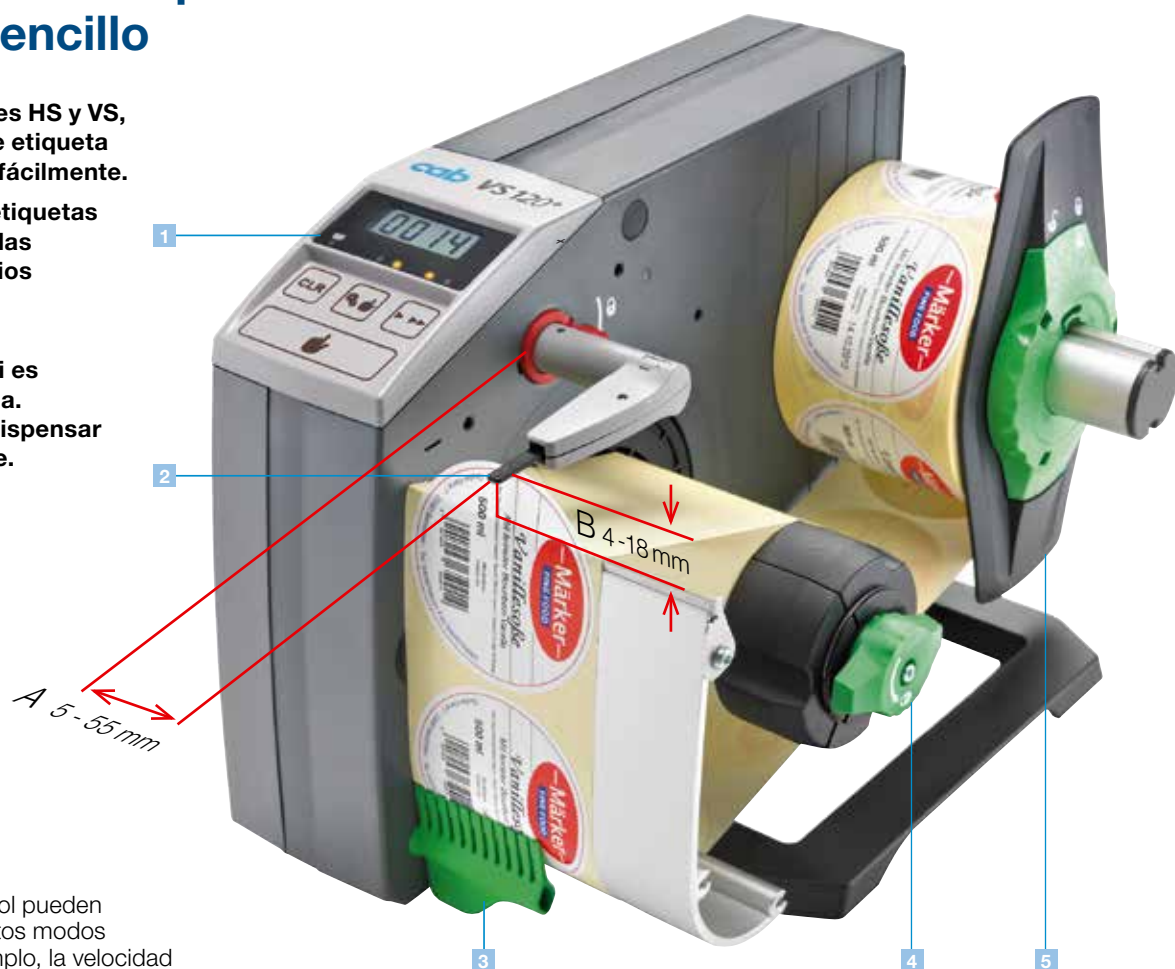
80-180 mm

Manejo sencillo y dispensado de etiquetas preciso y sencillo

Con los dispensadores HS y VS, todos los tamaños de etiqueta pueden dispensarse fácilmente.

En este sentido, las etiquetas pueden ser troqueladas o cortadas sin espacios intermedios.

La forma exterior es discrecional, tanto si es rectangular o redonda. También es posible dispensar material transparente.



1 Panel de control

En el panel de control pueden seleccionarse distintos modos operativos. Por ejemplo, la velocidad de avance puede regularse como "lenta" o "rápida". Después de la retirada, el avance de la etiqueta se realiza automáticamente, o mediante una tecla de control, o mediante una señal externa. Un contador indica la cantidad de etiquetas que ya han sido retiradas.

2 Sensor de etiquetas

Con etiquetas redondas, el sensor se regula sobre el vértice (cenit) A de la etiqueta.

La altura de dispensado previo B puede ajustarse entre 4 y 18 mm.

3 Freno de etiquetas

El freno tensa el material de soporte para que las etiquetas puedan dispensarse de forma segura. En los cambios de material, el mismo simplemente se gira hacia afuera.

4 Bobina de enrollado de la cinta transportadora

La cinta de soporte se coloca y se sujeta de forma sencilla inmediatamente por detrás del borde dispensador. El potente motor la rebobina completamente.

5 Soporte de rollos

Gracias a su robusto soporte, los rollos de etiqueta son guiados de forma segura.

Accesorios



Conjunto de baterías HS/VS 120

Para el etiquetado móvil – en todos aquellos lugares donde no hay un tomacorriente para la conexión eléctrica. Con el HS y el VS pueden dispensarse más de 5.000 etiquetas con una carga de la batería.



Freno para Leporello

Con el freno, el material tipo Leporello se guía en el dispensador de forma tirante y se dispensa de forma precisa.

Datos técnicos

Datos técnicos comunes			HS	VS	con panel de control "+"
Dirección a dispensar			Dirección a dispensar horizontal	Dirección a dispensar vertical	
Dirección de las etiquetas - impresión			pie en adelante	cabezal en adelante	
Etiquetas			en rollos, marcas de troquelado o cortada, opcional formato apliado en zig-zag		
Materiales			papel, textil, plásticos incluso transparentes		
Velocidad de avance		hasta mm/sec	200		100 / 200
Rollo de etiquetas:	Diám. exterior	hasta en mm	200		
	Diám. de núcleo	mm	38 - 76		
	Peso, máx.	kg	4		
	Enrollado		exterior o interior		
Rebobinador					
Material de soporte	Diámetro exterior hasta en mm		155		
Sensor de etiquetas					
Detección			borde anterior de etiquetas		
Distancia al borde de aplicación		A mm	5 - 55		
Altura del dispensador		B mm	4 - 18		
Panel de control					
Indicador del aparato	"CONECTADO"		LED verde		LED y contador "CONECTADO"
	Fallo		LED rojo		Contador parpadeante
Botón de selector	Avance de etiquetas automática o bajo demanda		-		■
Tecla de control	avance de etiquetas bajo demanda		-		■
Botón de selector	Velocidad de avance		-		lento / rápido
Indicador LCD	Contador de etiquetas		-		0 - 9999
Tecla de control	Poner a cero el contador etiquetas		-		■
Indicador	Dispensar a través de señal externa		-		■
Conexiones					
Conexión de periféricos para dispensar bajo demanda a través de una señal externa			-		■
Enchufe de aparato frío			tensión de red		
Interruptor de corriente			conectada / desconectada		

Datos de funcionamiento		HS/VS	mobile
Tensión de red		100 - 240 V ~ 50/60 Hz	16,5 - 25 VDC
Consumo de potencia	Funcionam. / M. de dispon.	máx. 30 W / 5 W	
Temp. / hum. ambiental:	Funcionamiento	+ 5 - 40°C / 10 - 85% sin condensación	
	Almacenamiento	+ 0 - 60°C / 20 - 80% sin condensación	
	Transporte	- 25 - 60°C / 20 - 80% sin condensación	
Impacto sonoro		< 60 dB	
Certificaciones		CE, FCC clase A, CB, CCC, UL	

Dimensiones específicas del aparato			HS/VS60	HS/VS120	HS/VS180+
Ancho de la etiqueta incl. material de soporte	mm		8 - 65	20 - 120	80 - 180
Altura de la etiqueta	Un uso	mm	5 - 300	8 - 600	20 - 600
	Múltiples usos	mm	5 - 110	8 - 110	20 - 110
Dimensiones de la unidad					
Altura x profundidad sin material en	mm		250 x 360	250 x 360	250 x 360
Ancho	mm		180	230	300
Peso	kg		3,3	3,6	4,0

Identificación de productos

	Nº de art.	Aparato	Tipo	Ancho de la etiqueta incl. material de soporte	Dirección a dispensar		Versión básica	con panel de control "+"
					horizontal	vertical		
1.1	5542511	Dispensador de etiquetas	VS 60	8 - 65		■	■	
	5542501	Dispensador de etiquetas	VS 60+			■		■
	5542510	Dispensador de etiquetas	HS 60		■		■	
	5542500	Dispensador de etiquetas	HS 60+		■			■
1.2	5542095	Dispensador de etiquetas	VS 120	20 - 120		■	■	
	5542195	Dispensador de etiquetas	VS 120+			■		■
	5542075	Dispensador de etiquetas	HS 120		■		■	
	5542175	Dispensador de etiquetas	HS 120+		■			■
1.3	5542503	Dispensador de etiquetas	VS 180+	80 - 180		■	-	■
	5542502	Dispensador de etiquetas	HS 180+		■		-	■
2.1	xxxxxxx.600	Dispensador de etiquetas	xx 120 mobile	20 - 120	■	■	■	■
	5542630	Conjunto de baterías	HS/VS 120					
2.2	5542098	Freno para Leporello	60	HS/VS 60	■	■	■	■
	5542099	Freno para Leporello	120	HS/VS 120	■	■	■	■
	5542069	Freno para Leporello	180	HS/VS 180	■	■	■	■

Catálogo de productos de cab

Impresora de etiquetas EOS1

El modelo compacto para carretes de etiquetas hasta 155 mm de diámetro



Impresora de etiquetas EOS4

El modelo económico para carretes de etiquetas hasta 210 mm de diámetro



Impresora de etiquetas EOS móvil

Ambos tamaños EOS para la impresión móvil con paquete de baterías



Impresoras de etiquetas, serie A+

Los modelos universales



Impresora de etiquetas A4+M

Con guía de material centrada



Impresora de etiquetas A4+T

Con guía de material centrada también para material textil



Impresora de etiquetas XD4T

Impresión a doble cara



Impresoras de etiquetas, serie XC

Impresión a dos colores



Dispensadores de etiquetas HS/VS

Dispensado preciso en horizontal o vertical hasta un ancho de 180 mm



Sistema de etiquetado Hermes+

Para la automatización



Sistema de etiquetado Hermes C

Para la impresión a dos colores y el etiquetado



Módulos de impresión serie PX

Para el montaje en instalaciones de etiquetado



Materiales de consumo

Impresión precisa con etiquetas cab y ribbons



Software de diseño de etiquetas cablabel S3

Estándar y opcional



Marcadores láser serie FL+


Preciso y rápido





Carcasa de protección del láser

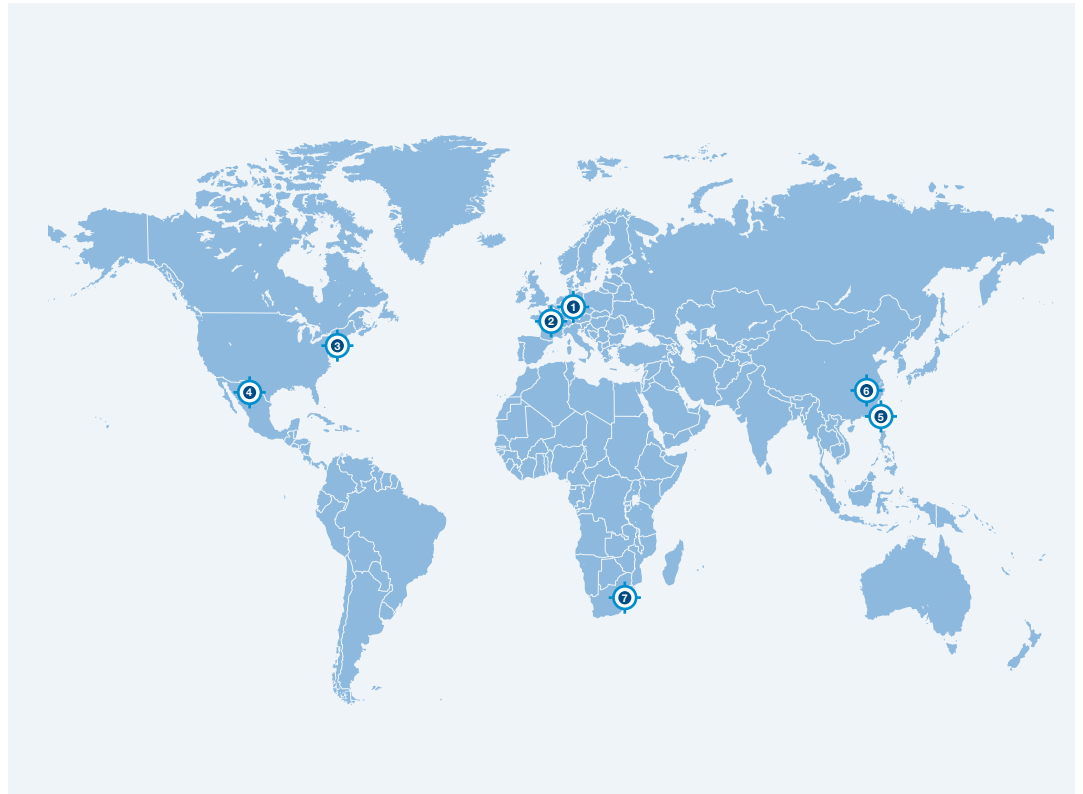
La solución industrial



 Central y fabricación
en Alemania

 a  sedes internacionales

A esto se añaden 820 socios distribuidores en más de 80 países.



Alemania

cab Produkttechnik
GmbH & Co KG
Wilhelm-Schickard-Str. 14
76131 Karlsruhe
Tel. +49 721 6626 0
Fax +49 721 6626 129
info@cab.de
www.cab.de

cab Produkttechnik
Sömmerda GmbH
Am Unterwege 18-20
99610 Sömmerda
Tel. +49 3634 6860 0
Fax +49 3634 6860 129
info@cab.de
www.cab.de

Francia

cab Technologies S.à.r.l.
2a Rue de la Moder
Z.A. Nord du Val de Moder
67350 Niedermodern
Tel. +33 388 722501
Fax +33 388 722502
info.fr@cab.de
www.cab.de/fr

Estados Unidos

cab Technology, Inc.
87 Progress Avenue Unit 1
Tyngsboro, MA 01879
Tel. +1 978 649 0293
Fax +1 978 649 0294
info.us@cab.de
www.cab.de/us

América Latina

Alejandro Balmaceda
Hacienda Jurica Pte 1615
Colonial de Valle
32553 Ciudad Juárez
Tel. +52 656 682 3745
Fax +52 656 682 4301
a.balmaceda@cab.de
www.cab.de/es

Sudáfrica

cab Technology (Pty) Ltd.
14 Republic Street
Bordeaux
2125 Randburg
Tel. +27 11 886 3580
Fax +27 11 789 3913
info.za@cab.de
www.cab.de/za

Taiwán

cab Technology Co., Ltd.
希愛比科技股份有限公司
16F-1, No. 700, Jhong Jheng Rd
Junghe, Taipeh 23552
Tel. +886 (02) 8227 3966
Fax +886 (02) 8227 3566
info.asia@cab.de
www.cab.de/tw

China

cab (Shanghai) Trading Co., Ltd
铠博(上海)贸易有限公司
A507, No. 268, Tong Xie Rd
Shanghai 200335
Tel. +86 (021) 6236 3161
Fax +86 (021) 6236 3162
info.cn@cab.de
www.cab.de/cn

Esta documentación y las traducciones de ella son propiedad de cab Produkttechnik GmbH & Co KG.

Queda prohibido reproducir, editar o copiar este material, ya sea total o parcialmente, sin previa autorización por escrito. © Copyright de cab.

Las indicaciones sobre el contenido del envío, el aspecto y los datos técnicos de los dispositivos corresponden a nuestros conocimientos en el momento de la impresión de este documento. Reservado el derecho a efectuar modificaciones.